



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

## ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/25/ЕС / ЗОП

- ☐ Проект на обявление  
☒ Обявление за публикуване

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

<b>I.1) Наименование и адреси <sup>1</sup> (моля, посочете всички възложители, които отговарят за процедурата)</b>			
Официално наименование: Мини Марица-изток ЕАД		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup> 833017552	
Пощенски адрес: ул. Георги Димитров №13			
Град: Раднево	код NUTS: BG344	Пощенски код: 6260	Държава: BG
Лице за контакт: Виолета Тотева – експерт търговия, отдел Търговски; Илиян Николов – р-л звено Автотранспорт, отдел Административен		Телефон: +359 41783305-4023/+359 41783305-4314	
Електронна поща: v.toteva@marica-iztok.com		Факс: +359 41783363	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): <a href="http://www.marica-iztok.com">http://www.marica-iztok.com</a> Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://www.marica-iztok.com/offers2/spetcializiran-prevoz-na-rabotnitci-i-sluzhiteli-ot-mini-maritca-iztok-ead-gr-radnevo-po-obosobeni-pozitcii-1368.html">http://www.marica-iztok.com/offers2/spetcializiran-prevoz-na-rabotnitci-i-sluzhiteli-ot-mini-maritca-iztok-ead-gr-radnevo-po-obosobeni-pozitcii-1368.html</a>			
<b>I.2) Съвместно възлагане</b>			
<input type="checkbox"/> Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:			
<input type="checkbox"/> Поръчката се възлага от централен орган за покупки			
<b>I.6) Основна дейност</b>			
<input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия		<input type="checkbox"/> Железопътни услуги	
<input type="checkbox"/> Електрическа енергия		<input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги	
<input type="checkbox"/> Добив на газ или нефт		<input type="checkbox"/> Пристанищни дейности	
<input checked="" type="checkbox"/> Проучване и добив на въглища или други твърди горива		<input type="checkbox"/> Летищни дейности	
<input type="checkbox"/> Вода		<input type="checkbox"/> Друга дейност: _____	
<input type="checkbox"/> Пощенски услуги			

### РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

#### II.1) Обхват на обществената поръчка

<b>II.1.1) Наименование:</b> Специализиран превоз на работници и служители от „Мини Марица-изток“ ЕАД гр. Раднево, по обособени позиции Референтен номер: <sup>2</sup> 3/2018 – ОП	
<b>II.1.2) Основен CPV код:</b> 60130000 Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup> _____	
<b>II.1.3) Вид на поръчка</b>	
<input type="checkbox"/> Строителство	<input type="checkbox"/> Доставки
<input checked="" type="checkbox"/> Услуги	

**II.1.4) Кратко описание:**

Специализиран превоз на работници и служители от „Мини Марица-изток“ ЕАД гр. Раднево, в четири направления: направление рудник „Трояново 1“ с. Трояново; рудник „Трояново север“ с.Ковачево; рудник „Трояново 3“ с.Медникарово; управление гр.Раднево. Превозът на работниците и служителите се извършва по разписания и маршрути, подробно описани в документацията за участие. Автотранспортните услуги са за специализиран превоз на пътници по републиканската пътна мрежа, по вътрешно – рудничните линии на Възложителя, и при необходимост за културни, спортни и социални мероприятия.

**II.1.6) Информация относно обособените позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции

Да ☒ Не ☐

**II.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС)**

(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)

Стойност: 8604181.00

(Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V)

или Най-ниска оферта:

/ Най-висока оферта:

които са взети предвид

Валута: BGN

(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност)

(за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

**РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция****II.2) Описание <sup>1</sup>****II.2.1) Наименование: <sup>2</sup>**

Специализиран превоз на работници и служители от „Мини Марица-изток“ ЕАД гр. Раднево, направление рудник „Трояново-1“, с.Трояново

Обособена позиция №: 1

2

**II.2.2) Допълнителни CPV кодове <sup>2</sup>**

Основен CPV код: <sup>1</sup> 60130000

Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup>

**II.2.3) Място на изпълнение**

Основно място на изпълнение:

направленията и линиите на рудник „Трояново-1“ – с.Трояново

код NUTS:<sup>1</sup> BG344

**II.2.4) Описание на обществената поръчка:**

(естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)

Автотранспортна услуга – превоз на работници и служители от „Мини Марица – изток“ ЕАД, гр. Раднево от местоживее до месторабота и обратно – направление рудник „Трояново-1“ с. Трояново.

Автотранспортните услуги са за специализиран превоз на пътници по републиканската пътна мрежа, по вътрешно – рудничните линии на Възложителя, и при необходимост за културни, спортни и социални мероприятия. Начин на изпълнение: съгласно маршрутните разписания на възложителя описани в техническата спецификация.

**II.2.5) Критерии за възлагане <sup>1 2</sup>**

(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)

☐ Критерий за качество – Име: / Тежест: <sup>1 2 20</sup>

☐ Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: <sup>1 20</sup>

☒ Цена - Тежест: <sup>21</sup>

**II.2.11) Информация относно опциите**

Опции

Да ☒ Не ☐

Описание на опциите:

Пробегът за целия срок на договора е 4 784 832 км, без опцията.

Стойност на опцията –допълнителните километри, които могат да бъдат възложени за срока на изпълнение на договора са 47 848 км, което представлява 1 % от пробегта.

**II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз

Да ☐ Не ☒

Идентификация на проекта:

**II.2.14) Допълнителна информация:**

## РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

### IV.1) Описание

**IV.1.1) Вид процедура**

- ☒ Открита процедура  
☐ Ограничена процедура  
☐ Процедура на договаряне с предварителна покана за участие в състезателна процедура  
☐ Състезателен диалог  
☐ Партньорство за иновации  
☐ Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете приложение Г2)  
☐ Публично състезание  
☐ Пряко договаряне (моля, попълнете приложение Г5)

**IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

- ☐ Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение  
☐ Установена е динамична система за покупки

**IV.1.6) Информация относно електронния търг**

- ☐ Използван е електронен търг

**IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Да ☐ Не ☒

### IV.2) Административна информация

**IV.2.1) Предшна публикация относно тази процедура <sup>2</sup>**

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2018/S 065-145593

Номер на обявлението в РОП: 840384

(Едно от следните: Периодични индикативни обявления – комунални услуги, използвани като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка – комунални услуги; Система за квалифициране – комунални услуги, използвана като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за доброволна прозрачност ex ante)

**IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки**

- ☐ Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка

**IV.2.9) Информация за прекратяване на обявена процедура за конкурентно възлагане на поръчка под формата на периодично индикативно обявление**

- ☐ Възложителят няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото периодично индикативно обявление

## РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА <sup>1</sup>

Поръчка № (Договор №): TO-148

Обособена позиция №: <sup>2</sup> 1

**Наименование:**

Специализиран превоз на работници и служители от „Мини Марица-изток“ ЕАД гр. Раднево, направление рудник „Трояново-1“, с.Трояново

Възложена е поръчка/обособена позиция

Да ☒ Не ☐

### V.1) Информация относно невъзлагане

Поръчката/обособена позиция не е възложена

- ☐ Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени

<input type="checkbox"/> Други причини (прекръстване на процедурата)			
Оригиналното обявление, изпратено чрез <sup>7</sup>			
<input type="checkbox"/> eNotices			
<input type="checkbox"/> TED eSender			
<input type="checkbox"/> Друго _____			
Потребителско влизане в TED eSender: <sup>7</sup> _____			
Справка за обявления: □□□□-□□□□□□ <sup>7</sup> (година и номер на документа)			
Дата на изпращане на оригиналното обявление: <sup>7</sup> _____ дд/мм/гггг			
<b>V.2) Възлагане на поръчката</b>			
<b>V.2.1) Дата на сключване на договора</b>			
13/04/2020 дд/мм/гггг			
<b>V.2.2) Информация относно оферти</b>			
(Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> )			
Брой на получените оферти: 2			
Брой на офертите, постъпили от МСП: 0			
(МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)			
Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0			
Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0			
Брой на офертите, получени по електронен път: 0			
Поръчката е възложена на група от икономически оператори Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>			
<b>V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя <sup>1</sup></b>			
(Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> )			
Официално наименование:		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup>	
ДЗЗД Консорциум Марица Изток - 2018		177265699	
Пощенски адрес:			
местност Чиирите №020В, област Пловдив			
Град:	код NUTS:	Пощенски код:	Държава:
село Браниполе	BG421	4109	BG
Електронна поща:		Телефон:	
avtobusni_prevozi@abv.bg		+359 32202655	
Интернет адрес: (URL)		Факс:	
		+359 32202601	
Изпълнителят е МСП Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>			
Официално наименование:		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup>	
Автобусни превози - Пловдив ЕООД		202111161	
Пощенски адрес:			
местност Чиирите №020В, област Пловдив			
Град:	код NUTS:	Пощенски код:	Държава:
село Браниполе	BG421	4109	BG
Електронна поща:		Телефон:	
avtobusni_prevozi@abv.bg		+359 32202655	
Интернет адрес: (URL)		Факс:	
		+359 32202655	
Изпълнителят е МСП Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>			
Официално наименование:		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup>	
МЕРИТРАНС-2002 ЕООД		115656036	
Пощенски адрес:			
ул. Константин Геров № 10			
Град:	код NUTS:	Пощенски код:	Държава:
Пловдив	BG421	4000	BG
Електронна поща:		Телефон:	
avtobusni_prevozi@abv.bg		+359 32202655	
Интернет адрес: (URL)		Факс:	
http://meritrans2002.bg/		+359 32202655	
Изпълнителят е МСП Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>			
Официално наименование:		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup>	
ДЕТЕЛИНА-ДРИТА ЕООД		160064229	
Пощенски адрес:			
ул. Вегетарианска 14			
Град:	код NUTS:	Пощенски код:	Държава:

Пловдив	BG421	4015	BG
Електронна поща: detelinadrita@mail.bg		Телефон: +359 889330303	
Интернет адрес: (URL)		Факс: +359 889330303	
Изпълнителят е МСП			Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
<b>V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)</b> (Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> ) Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: <sup>2</sup> 8604181 Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 8604181 или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: които са взети предвид Валута: BGN (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция) (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)			
<b>V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и</b> <input type="checkbox"/> Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители <sup>4</sup> Стойност, без да се включва ДДС: Валута: BGN Дял: % Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:			
<b>V.2.6) Платена цена за покупки при благоприятни условия <sup>2</sup></b> Стойност, без да се включва ДДС: Валута: BGN			
<b>V.2.7) Брой на възложените поръчки: <sup>7</sup></b> 1			
<b>V.2.8) Страна на произход на стоката или услугата <sup>7</sup></b> <input checked="" type="checkbox"/> Произход от Общността <input type="checkbox"/> Произход извън Общността Държава:			
<b>V.2.9) Поръчката е възложена на оферент, предложил вариант <sup>7</sup></b>			Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<b>V.2.10) Офертите са били изключени поради това, че са били необичайно ниски <sup>7</sup></b>			Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>

## РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

<b>VI.3) Допълнителна информация: <sup>2</sup></b> Посочената обща стойност за изпълнение на поръчките е формирана към датата на определяне на изпълнител. Същата подлежи на промяна през срока на изпълнение на договора, тъй като е обвързана с цената на горивото.		
<b>VI.4) Процедури по обжалване</b>		
<b>VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване</b>		
Официално наименование: Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес: бул. Витоша № 18		
Град: София	Пощенски код: 1000	Държава: BG
		Телефон: +359 29884070
Електронна поща: cpcadmin@cpc.bg		Факс: +359 29807315
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg		

<b>VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация <sup>2</sup></b>		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
	Телефон:	
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.4.3) Подаване на жалби</b>		
Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: На обжалване подлежат актовете, действията и бездействията на възложителя, посочени в чл.196 от ЗОП, като подаването на жалба е обвързано със сроковете по чл. 197, ал.1, т.1 от ЗОП.		
<b>VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби <sup>2</sup></b>		
Официално наименование:		
Мини Марица изток ЕАД		
Пощенски адрес:		
ул. Георги Димитров № 13		
Град:	Пощенски код:	Държава:
Раднево	6260	BG
	Телефон:	
	+359 41783305-4664	
Електронна поща:	Факс:	
maria.chanova@marica-iztok.com	+359 41783363	
Интернет адрес (URL):		
http://www.marica-iztok.com		
<b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b>		
Дата: 15/04/2020 гг/мм/гггг		

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г2 – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/25/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

- Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в съответствие с член 50 от Директива 2014/25/ЕС
  - ☐ Лисват оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на предварителна покана за участие в състезателна процедура
  - ☐ Въпросната поръчка има за цел само научноизследователска дейност, експеримент, проучване или развойна дейност при условията, указани в директивата

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

  - ☐ отсъствие на конкуренция по технически причини
  - ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
  - ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
  - ☐ Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
  - ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
  - ☐ Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
  - ☐ Поръчка за услуги, предложена от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него

- ☐ Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Изгодни покупки при наличие на възможност, която е налице за много кратко време при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз
- ☐ Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

### 3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г5 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ НА НИСКА СТОЙНОСТ

### Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне

#### ЗОП

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

#### 1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- ☐ отсъствие на конкуренция поради технически причини
- ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- ☐ За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки)
- ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП
- ☐ Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Поръчката е за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него
- ☐ Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП
- ☐ Процедурата за възлагане чрез публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са съществено променени
- ☐ За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
- ☐ Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП
- ☐ Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП

#### 2. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП: (максимум 500 думи)

---

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- <sup>1</sup> моля, повторете, колкото пъти е необходимо  
<sup>2</sup> в приложимите случаи  
<sup>4</sup> ако тази информация е известна  
<sup>7</sup> задължителна информация, която не се публикува  
<sup>20</sup> може да бъде присъдена значимост вместо тежест  
<sup>21</sup> може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва